

# 圣路易华人基督教会

## ST. LOUIS CHINESE CHRISTIAN CHURCH

4-27-2025



要全心寻求主

Seek The Lord With All Your Heart

---

主日崇拜 Sunday Worship Service

周日 Sun. 9:30 a.m. – 11:00 a.m.

中文主日学 Chinese Sunday School

周日 Sun. 11:15 a.m. – 12:30 p.m.

青少年/儿童主日学 Youth / Children's Sunday School

周日 Sun. 11:15 a.m. – 12:30 p.m.

教会祷告会 Church Prayer Meeting

周三 Wed. 7:15 p.m. – 9:00 p.m.

成人团契 Adult Fellowship Groups

周五 Fri. 6:30 p.m. – 9:15 p.m.

儿童聚会 Adventure Club

September – May

周五 Fri. 7:30 p.m. – 9:00 p.m.

周博牧师 Pastor Bo Zhou

832 N. Woods Mill Road, Chesterfield, MO 63017

314-878-4574 • admin@slccc.org

www.slccc.org

主日崇拜程序  
**Sunday Worship Service**

4-27-2025

早上 9:30 a.m.

序    乐	Prelude
默    祷	Silent Meditation
宣    召	Call to Worship
诗歌颂赞	Hymns of Praise
	圣主至尊至荣 Join All the Glorious Names
	惟独耶稣 Jesus Only
	我属主, 他也属我 I Am His, and He Is Mine
读    经	Scripture Readin.....腓利比书 Philippians 3
牧者祷告	Pastoral Prayer
讲道信息	Sermon Message

**What Do You Gain When You Have Jesus?**

**拥有耶稣对你有何益处?**

腓利比书 Philippians 3

回应诗歌	Hymn of Response
	成为我异象 Be Thou My Vision
报    告	Announcement
彼此问安	Greeting One Another

## 报告事项 **ANNOUNCEMENTS**

---

1. **为下一季主日服侍安排收集个人信息：**我们近期将安排下一季主日服侍（6-8月）。如果您有任何个人需求，比如任何已知的日程冲突，或对具体服侍内容有任何选择偏好，请在 5/4 之前将您的需求告诉周牧师，或是告诉负责您具体服侍领域的同工。如果您渴望参与主日服侍，但尚未成为正式会友，请联系周牧师。

**Personal Info Collection for Next Quarter Sunday Service:** We will soon be arranging Sunday service for next quarter (June-August). If you have any personal need, such as any known date conflict or personal preference regarding serving roles, please inform pastor Bo or the coordinator of your area of service by 5/4. If you desire to participate in Sunday service but are not yet an official member, please contact pastor Bo.

2. **主日学预告《相咬相吞》：**因当前主日学老师计划出城，我们将暂停三次《旧约概论》课程。与此同时，这三次主日学时间，将有三位弟兄带领我们学习一个新的专题：基督徒如何避免“彼此相咬相吞”（加拉太书 5:15）。具体日期为 5/11、5/18、5/25。欢迎您预备参加。

**Chinese Adult Sunday School Announcement:** There will be a new class, taught by three brothers in Chinese, on the topic of relationship and Christian conflict management. English-speaking members may pray for this class. And, if interested, you may ask us about the helpful book resource (in English) which we use for this class.

3. **春季大扫除 (5/10)：**5月10日（周六）上午9点开始教会将有春季大扫除，鼓励弟兄姐妹们一起来清扫神的家（将有披萨午餐供应）。如有问题，请联系锺明桦弟兄：479-409-0939。

**Spring Church Cleaning (5/10):** We will have a spring church cleaning on Saturday, May 10th., starting at 9:00am. We encourage you to come and work together with brothers and sisters for a clean place of worship. Pizza lunch will be provided. If you have questions, please contact brother Michael: 479-409-0939.

## 报告事项 **ANNOUNCEMENTS**

4. **儿童暑期圣经学校 (VBS) 报名:** 如您家有 4-12 岁的孩子, 我们热情邀请您为孩子报名参加 7 月 22-25 日的儿童暑期圣经学校。报名链接如下:

<https://www.cognitoforms.com/SLCCC1/SLCCCVBS2025Registration>。

也欢迎您邀请亲友参加。如有任何问题, 或想了解活动详情, 请联系周牧师。

**Vacation Bible School (VBS) Registration:** If you have children between 4 and 12 years old, we warmly invite you to sign them up for our VBS in July, 22nd-25th. Here's the registration link:

<https://www.cognitoforms.com/SLCCC1/SLCCCVBS2025Registration>.

You are also welcome to invite others to this event. If you have any questions or would like to know details about the event, please contact pastor Bo.

5. Chinese Adult Sunday School)教会目前开办下列实体中文主日学课程:  
(主日崇拜结束后 11:15 AM 至 12:30 PM), 请弟兄姊妹预留时间参加。

班 级	老 师	课 程	教 室 安 排
专题班	周烜弟兄	旧约概论 Zoom ID: 549 486 501 Password: 001805	地下室 008/009

## 教会各团契/祷告会/联络同工/电话

### CHURCH FELLOWSHIPS/ PRAYER MEETING/ CONTACT COWORKERS INFO

聚会时间 Meeting Time	团契/祷告会 Fellowship/ Prayer Meeting	联络同工 Contact Coworker	电话 Phone #
周三晚上 Wednesday 7:15pm-8:30pm	教会祷告会 Church prayer meeting	周博 Bo Zhou	612-669-9946
周五晚上 Friday 6:30pm-9:15pm	信望爱团契 FHL fellowship	秦政 Zheng Qin 黄杨 Yang Huang	314-546-7469 (Z) 314-580-9844 (Y)
周五晚上 Friday 7:15pm-9:15pm	磐石团契 Cornerstone fellowship	锺明桦 Michael Chung	479-409-0939
周五晚上 Friday 7:15pm-9:10pm	沐恩团契 Muen fellowship	李向前 Xiangqian Li	314-886-1800

**教会长执/联络电话/电邮**  
**CHURCH ELDER(S) & DEACON(S) / CONTACT INFO**

角色 Role	同工 Coworker	电话/电邮 Phone # / email address
牧师 Pastor	周博 Bo Zhou	612-669-9946 bozhou@slccc.org
GA 长老 GA Elders	Carl Hargrove George Crawford	请通过周博牧师或谢尧执事联系他们 Please contact them through pastor Bo or deacon Yao
执事 Deacon	谢尧 Yao Xie	314-229-9247 yao@slccc.org

若您对教会事工有任何的意见, 请与周博牧师接洽。

If you have any question or concern about our church's ministries,  
please feel free to contact pastor Bo Zhou.

## 活动预告 UPCOMING EVENTS

日期 Date	活动 Events
五月 May	
5/10 (周六 Sat)	春季大扫除 Spring Church Cleaning
5/18 (周日 Sun)	圣餐 Holy Communion

## 奉献记录 OFFERING RECOR

奉献 Offering Income	4/13/2025 & 4/20/2025	2025 总数 YTD Inc
经常费 General Fund	\$8,732.54	\$71,148.24
杂项 Misc.(含下列 itemized)	\$500.00	\$4,542.00
- 教会空调暖气系统基金 Designated HAVC System Fund	\$500.00	
总收入 Income Total	<b>\$9,232.54</b>	<b>\$75,690.24</b>
支出 Expense	<b>2025 三月 March</b>	<b>2025 总支出 YTD Exp.</b>
	\$21,413.48	\$49,015.87

			4/27 This Week	5/4 Next Week
主 日 崇 拜	Sunday Worship	讲员 Speaker	Pastor Jerry Marshall	周博牧师
		领诗 Song Leader	秦政	康巧华
		翻译 Interpreter	麦丽思	朱若彤
		司琴 Pianist	王亚杰	Nathan Zhou
		音/影控制 A/V Ctrl	周烜/王慧宇	周烜/王慧宇
婴孩看顾 Nursery 9:25 a.m.-11:05 a.m.		郑红艳, 周秋凤	程文静, 吕利亚	
婴孩看顾 Nursery 11:15 a.m.-12:35 p.m.		麦丽思, 全瑜辰	熊琦, 郭纯	

		4/27 This Week	5/4 Next Week
餐 食 服 务	Lunch Duty	12:00 p.m. 报到 (Team A)	12:00 p.m. 报到 (Team A)
		<u>谢尧</u> , 苏屹华 施春美	<u>江艳烽</u> , 钟婷婷 段辛
		1:00 p.m. 报到 (Team B)	1:00 p.m. 报到 (Team B)
		<u>夏晓明</u> , 姚中锐 周多加, 王慧宇	<u>夏晓明</u> , 郭一诺 缪晨妍, 张修远



## Generations of Grace Children's Sunday School

The following lesson is taught **today** in Sunday School (Preschool through 6th grade) 下面所列是今天儿童主日学所教内容: 4/27/2025

儿童事工网上资源 Children Ministry Online Resource: <https://www.gracemedia.app/>

MESSAGE: Jesus overcomes temptation (lesson 3; Year 3)

PASSAGE: Luke 4:1-13

PRINCIPLE: Only Jesus is righteous enough to take away the punishment for your sin.

CENTRAL TRUTH: Jesus passes the test to be the Messiah.

FEATURED HYMN: The Solid Rock -Hymns of Grace #381

ASK YOUR CHILD: How did Jesus respond to Satan's temptation in words and actions?

APPLY: By trusting God's Word when he or she is tempted to sin.

THIS WEEK: As a family, read Luke 4:1-13

NEXT WEEK: Mark 1:16-28